

KONINKRIJK BELGIË
-----ADVIES 47.839/1
VAN 4 MAART 2010VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 10 februari 2010 door de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 december 1998 waarbij het opmaken van een maandelijks statistiek van de bedrijvigheid in de burgerlijke utiliteitsbouw en de grond-, water- en wegenbouw wordt voorgeschreven", heeft het volgende advies gegeven:

1. In de Nederlandse tekst van het opschrift van het ontwerp, in het derde lid van de aanhef en in de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp schrijve men "burgerlijke en utiliteitsbouw" in plaats van "burgerlijke utiliteitsbouw".

2. De ontworpen regeling vindt rechtsgrond in artikel 1*quinqüies* van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, dat aan de Koning de bevoegdheid verleent om te doen overgaan tot statistische onderzoeken betreffende de demografische, economische, sociale, ecologische en technologische toestand van het land, een gemeenschap of een gewest. Het volstaat derhalve om in het tweede lid van de aanhef van het ontwerp te schrijven:

"Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 1*quinqüies*, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en vernummerd en gewijzigd bij de wet van 22 maart 2006;"

3. De ontworpen regeling werkt terug tot 1 januari 2010. In zoverre met het ontwerp bijkomende verplichtingen op het vlak van de te verstrekken gegevens worden opgelegd, is de retroactiviteit ervan niet toelaatbaar.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. RIGAUX, L. DENYS,	assessoren van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. DEPUYDT, eerste
auditeur-afdelingshoofd.

DE GRIFFIER

DE VOORZITTER

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 47.839/1
DU 4 MARS 2010

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification, le 10 février 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 17 décembre 1998 prescrivant l'établissement d'une statistique mensuelle de l'activité dans l'industrie du bâtiment et du génie civil", a donné l'avis suivant:

1. Dans le texte néerlandais de l'intitulé du projet, au troisième alinéa du préambule et à la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet, on écrira "burgerlijke en utiliteitsbouw" au lieu de "burgerlijke utiliteitsbouw".

2. Les dispositions en projet trouvent leur fondement juridique dans l'article 1^{er} *quinquies* de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique qui confère au Roi le pouvoir de faire procéder à des investigations statistiques sur la situation démographique, économique, sociale, écologique et technologique du pays, d'une communauté ou d'une région. Il suffit dès lors d'écrire au deuxième alinéa du préambule du projet:

"Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 1^{er} *quinquies*, modifié par la loi du 1^{er} août 1985 et renuméroté et modifié par la loi du 22 mars 2006;".

3. Les dispositions en projet rétroagissent au 1^{er} janvier 2010. Dans la mesure où le projet impose des obligations supplémentaires quant aux données à fournir, sa rétroactivité n'est pas admissible.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. RIGAUX,	
	L. DENYS,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER

LE PRÉSIDENT

A. BECKERS

M. VAN DAMME